COVERED CALIFORNIA

이민 신분 & 자격 요건: 알아두셔야 할 사항

당신을 배려하는 건강보험.

Covered California는 합법적인 캘리포니아 주민이 유명 건강보험 플랜을 비교하여, 저렴하게 가입하도록 돕기 위해 만들어졌습니다. 대부분의 가입자가 재정 지원을 받고 있으며, 모든 분들이 동일한 고품질의 보험 혜택을 보장받습니다. 이민 신분과 시민권 상태를 포함한 모든 개인 정보는 기밀로 유지됩니다.

나도 자격이 되나요?

적정가 의료법(ACA)에 따라 다음 그룹을 포함한 대부분의 이민자는 건강보험 혜택을 받을 자격이 있습니다.

- **합법적인 영주권자 또는 "그린 카드 소지자"**
- **합법적인 임시 거주자**
- **비이민 비자 보유자 (취업 및 학생 비자)**
- **난민, 망명자 및 그 밖의 박해를 피해 도피 중인 사람들**
- **임시 보호 상태를 포함한 기타 인도주의적 이민자**

혼합 이민자 가정 출신인 경우 어떻게 되나요?

어떤 가구는 합법적 거주자와 비 합법적 거주자가 공존합니다. 합법적으로 거주하지 않는 개인은 Covered California 플랜에 따라 보험 혜택을 받을 자격이 없지만, 합법적으로 거주하는 가족 구성원을 대신하여 보험 혜택을 신청할 수 있습니다. 예를 들어, 합법적으로 거주하지 않지만 자녀가 미국 시민권자인 경우, 자녀를 대신하여 신청할 수 있습니다. 보험 혜택을 신청하는 가족 구성원의 이민자 신분 정보만 제공하면 됩니다.

Covered California에 가입할 수 없는 사람은 누구인가요?

캘리포니아주에 합법적으로 거주하지 않을 경우, Covered California 플랜에 가입할 자격이 없습니다. 하지만, Covered California를 통해 신청하셔서, 만26세까지의 포괄적 Medi-Cal 혜택이나 임신 관련 보장 혜택을 받을 수 있는지 확인하실 수 있습니다. 합법적으로 거주하고 있지 않은 개인은 일반적으로 제한된 범위의 Medi-Cal 수급 자격이 있으며, Covered California를 통해 응급 서비스만을 보장하는 보험을 신청할 수 있습니다.

"공적 부조"와 개인정보 보호

영주권 신청을 계획하고 있는 경우, 건강보험에 대한 재정 지원을 받는 것은 해당 신청에 영향을 미칠 수 있습니다. 이민 관련 규정은 복잡하므로, 자격을 갖춘 이민 전문 법률 대리인과 상담하시기 바랍니다. 이민 법률 지원이 필요하시면 캘리포니아 사회복지부 웹사이트 **cdss.ca.gov/inforesources/immigration** 을 방문하십시오. 법률 정보나 관련 안내를 원하시면 888-804-3536, Health Consumer Alliance로 전화하거나 **healthconsumer.org**를 방문하십시오.

궁금한 점이 있으세요? 저희가 도와 드리겠습니다.

한국어 통역사가 지원됩니다.

CoveredCA.com/Korean | 800-738-9116

Covered California complies with applicable federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Atención: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500). 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-300-1533 (TTY 1-888-889-4500).

D-CCA-XXXXXXXX
KOR-1126

COVERED CALIFORNIA | 캘리포니아를 더 건강하게